
01003173112030008



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 317**

31 Δεκεμβρίου 2003

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 352

Τροποποίηση των διατάξεων που αφορούν την Ειδική Υπηρεσία Δημοσίων Έργων (ΕΥΔΕ) για τη μελέτη και κατασκευή Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων (ΕΥΔΕ/ΟΣΥΕ).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 5 του Ν. 679/1977 "Περί αυξήσεως θέσεων προσωπικού του Υπουργείου Δημοσίων Έργων και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων" (ΦΕΚ 245/Α΄), όπως αυτές τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με το άρθρο 23 του Ν. 1418/1984 (ΦΕΚ 23/Α΄).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985, (ΦΕΚ 137/Α΄), όπως προστέθηκαν με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (ΦΕΚ 154/Α΄) και τροποποιήθηκαν με το άρθρο 1 παράγραφος 2α του Ν. 2469/1997 (ΦΕΚ 38/Α΄).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 8 του Ν. 679/1977, όπως τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με το άρθρο 5 του Ν. 2229/1994 (ΦΕΚ 138/Α΄), σύμφωνα με τις οποίες θα καλυφθεί η τυχόν προκαλούμενη απ' το διάταγμα δαπάνη.

4. Το έγγραφο με αρ. πρωτ. ΔΟ/Ο/272/9/Φ.1332/18.11.03 της Διεύθυνσης Οργάνωσης και Απλούστευσης Διαδικασιών του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων.

5. Τη γνωμοδότηση αριθμ. 485/2003 Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση της Υπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1
Τίτλος - Αρμοδιότητες - Έδρα.

1. Η Ειδική Υπηρεσία Δημοσίων Έργων για τη μελέτη και κατασκευή Οδικών Σηράγγων και Λοιπών Υπογείων Έργων (ΕΥΔΕ/ΟΣΥΕ) η οποία συνεστήθη αρχικά με το άρθρο 1 παρ. 1 του π.δ. 393/1993(Α΄ 145), είναι αρμόδια για όλα

τα θέματα που αφορούν στην ανάθεση εκπόνησης, επίβλεψη, εποπτεία, παρακολούθηση και έλεγχο κατασκευής των κατωτέρω ειδικών και σημαντικών έργων:

- Μελέτη και κατασκευή έργων ενίσχυσης του συστήματος ύδρευσης Αθήνας, από τα νερά των ποταμών Ευήνου και των λιμνών Τριχωνίδας και Λυσιμαχείας και τα συναφή έργα,
- Φράγμα Αχυρών, Ν. Αιτωλοακαρνανίας,
- Ανακατασκευή - Επέκταση Βόρειας Κύριας Διώρυγας Αχελώου,
- Οδική Σήραγγα "Αγίου Ηλία" μετά των προσβάσεών της στη νέα συνδετήρια οδό Αστακού με ευρεία παράκαμψη Αγρινίου,
- Οδική Σήραγγα Γκρόπας μετά των προσβάσεών της επί της επαρχιακής οδού Πύλης - Στουρναρέϊκα - Μεσοχώρας Ν. Τρικάλων,
- Ευρεία παράκαμψη Ναυπάκτου από Αντίρριο μέχρι γέφυρα Μόρνου,
- Όλα τα θέματα που αφορούν την επίβλεψη - έλεγχο μελετών και κατασκευή έργων που σχετίζονται με την εκτροπή Αχελώου και τα εγγειοβελτιωτικά της Θεσσαλίας,
- Όλα τα θέματα που αφορούν μελέτη - κατασκευή - έναρξη λειτουργίας φράγματος Σμοκόβου, της σήραγγας Λεονταρίου και τα συναφή εγγειοβελτιωτικά έργα,
- Μελέτη και κατασκευή έργων οδοποιίας και άλλων έργων στην περιοχή Αιτωλοακαρνανίας που επηρεάζονται από την εκτροπή του Αχελώου προς τη Θεσσαλική πεδιάδα,
- Φράγμα Πείρου - Παραπείρου στην Πάτρα,
- Φράγμα Τριανταφυλλιάς στη Φλώρινα,

2. Η ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων ασκεί τις αρμοδιότητες της Διευθύνουσας Υπηρεσίας και της Προϊσταμένης Αρχής, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις που ισχύουν για μελέτη και κατασκευή έργων (προγραμματισμός, μελέτη, κατασκευή). Για την άσκηση των αρμοδιοτήτων της Προϊσταμένης Αρχής επιφυλάσσονται οι διατάξεις του άρθρου 29 του Ν. 1558/1985 (ΦΕΚ 137/Α΄).

3.Έδρα της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων ορίζεται η Αθήνα και η διάρκεια λειτουργίας της ορίζεται οκταετής από την έναρξη ισχύος του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Άρθρο 2
Οργάνωση Προϊσταμένης Αρχής.

Για την άσκηση των αρμοδιοτήτων της Προϊσταμένης Αρχής συνιστώνται τα ακόλουθα Τμήματα:

α) Τμήμα Μελετών και Κατασκευών, με αρμοδιότητα για όλα τα θέματα που αφορούν ανάθεση, επίβλεψη, έλεγχο, έγκριση των μελετών και κατασκευών των έργων που εκτελούνται σύμφωνα με τη νομοθεσία περί εκτελέσεως Δημοσίων Έργων, πλην Ηλεκτρομηχανολογικών έργων.

β) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Μελετών και Έργων, με αρμοδιότητα για όλα τα θέματα μελετών και κατασκευών ηλεκτρομηχανολογικών έργων της ΕΥΔΕ.

γ) Τμήμα Διοικητικού - Οικονομικού, με αντικείμενο τον χειρισμό όλων των διοικητικών και οικονομικών θεμάτων της ΕΥΔΕ, την εκτέλεση πληρωμών των έργων, την τήρηση πρωτοκόλλου και τη γραμματειακή υποστήριξή της.

Άρθρο 3
Οργάνωση Διευθύνουσας Υπηρεσίας.

1. Για την άσκηση των αρμοδιοτήτων της Διευθύνουσας Υπηρεσίας στα έργα της ΕΥΔΕ συνιστώνται Τμήματα Κατασκευής Έργων (ΤΚΕ) ως ακολούθως:

α) Τμήμα Κατασκευής Έργων Πάτρας με έδρα την Πάτρα και με αρμοδιότητα τα έργα:

- Μελέτη και κατασκευή έργων ενίσχυσης του συστήματος ύδρευσης Αθήνας, από τα νερά των ποταμών Ευήνου και των λιμνών Τριχωνίδας και Λυσιμαχείας και τα συναφή έργα,
- Φράγμα Αχυρών, Ν. Αιτωλοακαρνανίας,
- Ανακατασκευή - Επέκταση Βόρειας Κύριας Διώρυγας Αχελώου,
- Οδική Σήραγγα "Αγίου Ηλία" μετά των προσβάσεών της στη νέα συνδετήρια οδό Αστακού με ευρεία παράκαμψη Αγρινίου,
- Ευρεία παράκαμψη Ναυπάκτου από Αντίρριο μέχρι γέφυρα Μόρνου,
- Μελέτη και κατασκευή έργων οδοποιίας και άλλων έργων στην περιοχή Αιτωλοακαρνανίας που επηρεάζονται από την εκτροπή του Αχελώου προς τη Θεσσαλική πεδιάδα,
- Φράγμα Πείρου - Παραπείρου στην Πάτρα.

β) Τμήμα Κατασκευής Έργων Καρδίτσας με έδρα την Καρδίτσα και με αρμοδιότητα:

Όλα τα έργα που αφορούν το φράγμα Σμοκόβου και τη σήραγγα Λεονταρίου, τα λοιπά εγγειοβελτιωτικά έργα που σχετίζονται με το φράγμα Σμοκόβου, τη σήραγγα εκτροπής Αχελώου, καθώς και τα έργα στο Νομό Καρδίτσας που σχετίζονται με την εκτροπή του Αχελώου.

γ) Τμήμα Κατασκευής Έργων Τρικάλων με έδρα τα Τρίκαλα και με αρμοδιότητα:

- Το φράγμα Συκιάς, το περίφραγμα προστασίας Αγίου Γεωργίου Μυρόφυλλου και τα λοιπά έργα που σχετίζονται με την εκτροπή του Αχελώου στο Νομό Τρικάλων,
- Το φράγμα Γυρτώνης και τα λοιπά έργα που σχετίζονται με την εκτροπή Αχελώου στο Νομό Λάρισας,
- Οδική Σήραγγα Γκρόπας μετά των προσβάσεών της επί της επαρχιακής οδού Πύλης - Στουρναρέϊκα - Μεσοχώρας Ν. Τρικάλων,

δ) Τμήμα Κατασκευής Έργων Φλώρινας με έδρα τη Φλώρινα και με αρμοδιότητα:

- Το Φράγμα Τριανταφυλλιάς.

2. Τα ανωτέρω Τμήματα Κατασκευής Έργων ασκούν και τις αρμοδιότητες της Διευθύνουσας Υπηρεσίας στις περιπτώσεις εκπόνησης μελετών μέσω των εγκατεστημένων εργολαβιών κατασκευής των έργων.

3. Το τμήμα Μελετών και Κατασκευών ή το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Έργων του άρθρου 2 του παρόντος ασκεί και τις αρμοδιότητες της Διευθύνουσας Υπηρεσίας για την εκπόνηση των μελετών των έργων της ΕΥΔΕ, που συντάσσονται μέσω συμβάσεων που συνάπτονται απευθείας με μελετητές Δημοσίων Έργων.

Άρθρο 4
Προϊστάμενοι Υπηρεσίας και Τμημάτων.

1. Της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων προΐσταται υπάλληλος ΠΕ του κλάδου Πολιτικών Μηχανικών.

2. Του Τμήματος Μελετών και Κατασκευών, των Τμημάτων Κατασκευής Έργων προΐστανται υπάλληλοι ΠΕ του κλάδου Πολιτικών Μηχανικών, ή Αγρονόμων - Τοπογράφων Μηχανικών ή Μηχανικών Μεταλλείων Μεταλλουργών.

3. Του Τμήματος Ηλεκτρομηχανολογικών Μελετών και Έργων προΐσταται υπάλληλος ΠΕ του κλάδου Μηχανολόγων - Ηλεκτρολόγων Μηχανικών.

4. Του Τμήματος Διοικητικού - Οικονομικού προΐσταται υπάλληλος ΠΕ του κλάδου Διοικητικού - Οικονομικού.

5. Ο Προϊστάμενος της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων συμμετέχει στα αρμόδια τμήματα του Συμβουλίου Δημοσίων Έργων (Τμήμα Κατασκευών και Τμήμα Μελετών) των οποίων η σύνθεση καθορίζεται με τις διατάξεις του άρθρου 5 της υπ' αριθμ. 80855/5439/6.8.92 Απόφασης των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης και Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων και του Υφυπουργού Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (ΦΕΚ 573/Β΄/παρ.2 στοιχεία γ και δ) ως μέλος και εισηγητής, για τα θέματα της ΕΥΔΕ αναπληρούμενος σύμφωνα με τα οριζόμενα στις διατάξεις αυτές.

6. Τον Προϊστάμενο της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων απουσιάζοντα ή κωλυόμενο αναπληρώνουν κατά σειρά οι προϊστάμενοι των ανωτέρω Τμημάτων του άρθρου 2, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 97 του Ν. 2683/99 (ΦΕΚ 19/Α΄).

7. Η αναπλήρωση του προϊσταμένου της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων σε θέματα άσκησης αρμοδιοτήτων Προϊσταμένης Αρχής γίνεται από τον Προϊστάμενο του Τμήματος Μελετών και Κατασκευών.

Άρθρο 5
Θέσεις προσωπικού και στελέχωση Υπηρεσίας.

1. Οι θέσεις προσωπικού της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων καθορίζονται σε 170 υπαλλήλους και κατανέμονται κατά κλάδους και κατηγορίες στις ακόλουθες ειδικότητες:

α) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Π.Ε.
Πολιτικών Μηχανικών40
Αρχιτεκτόνων Μηχανικών5
Μηχανολόγων - Ηλεκτρ/γων Μηχ/κών10
Αγρονόμων - Τοπογράφων Μηχ/κών20
Χημικών Μηχανικών2
Μηχ/κών Μεταλλείων Μετ/ργών15
Πληροφορικής5
Διοικητικού - Οικονομικού5
Γεωλόγων10
Γεωπόνων5
β) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Τ.Ε.
Τεχνολογικών Εφαρμογών10
Διοικητικού-Λογιστικού5
Πληροφορικής 3
Τεχνολογίας Γεωπονίας3
γ) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δ.Ε.
Τεχνικών (Εργοδηγοί, Σχεδιαστές, Οδηγοί)15
Προσωπικού Η/Υ7
Διοικητικού - Λογιστικού10
ΣΥΝΟΛΟ:170

2. Η στελέχωση της ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων γίνεται με μόνιμους ή με σύμβαση υπαλλήλους που υπηρετούν στις Υπηρεσίες της Γενικής Γραμματείας Δημοσίων Έργων, με αποσπάσεις υπαλλήλων από άλλους φορείς του δημοσίου τομέα που σχετίζονται με την κατασκευή ή τη χρήση των έργων και όταν δεν υπάρχουν αντίστοιχες ειδικότητες ή δεν μπορεί να διατεθεί προσωπικό αναλόγων προσόντων, με ειδικό επιστημονικό προσωπικό απαιτούμενων ειδικοτήτων, που προσλαμβάνεται σύμφωνα με τις ισχύουσες σχετικές διατάξεις.

Άρθρο 6
Μεταβατικές Διατάξεις.

Οι διαδικασίες μεταβίβασης αρμοδιοτήτων στην ΕΥΔΕ Οδικών Σηράγγων & Λοιπών Υπογείων Έργων για θέματα μελετών και κατασκευής των έργων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος, που μέχρι σήμερα ασκούνται από άλλες υπηρεσίες της Γενικής Γραμματείας Δημοσίων Έργων, πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί εντός τριών (3) μηνών, από τη δημοσίευση του παρόντος.

Άρθρο 7
Καταργούμενες διατάξεις.

Από της ισχύος του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος καταργούνται τα Προεδρικά Διατάγματα: Π.Δ. 393/83 (ΦΕΚ 145/Α΄), Π.Δ 561/84 (ΦΕΚ 203/Α΄), Π.Δ. 40/89 (ΦΕΚ 18/Α΄), Π.Δ. 334/90 (ΦΕΚ 134/Α΄), Π.Δ. 498/91(ΦΕΚ 180/Α΄), Π.Δ. 430/95 (ΦΕΚ 245/Α΄), Π.Δ. 209/97 (ΦΕΚ 166/Α΄), Π.Δ. 240/98 (ΦΕΚ 180/Α΄), Π.Δ. 101/2000 (ΦΕΚ 99/Α΄), Π.Δ. 136/01 (ΦΕΚ 120/Α΄).

Άρθρο 8
Ισχύς

Η ισχύς του Προεδρικού Διατάγματος αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην εφημερίδα της Κυβέρνησης.

Στην Υπουργό Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Αθήνα, 30 Δεκεμβρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ,
ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Β. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 353

Τροποποίηση του Π.Δ/τος 394/94 (ΦΕΚ Α΄ 219) "Σύσταση Ειδικής Υπηρεσίας Δημοσίων Έργων (ΕΥΔΕ) για την μελέτη και κατασκευή των Μεγάλων Έργων Δυτικής Ελλάδας", όπως αυτό ισχύει μετά την τελευταία τροποποίησή του με το Π.Δ. 71/01 (ΦΕΚ Α΄ 63).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 5 του Ν. 679/1977 (ΦΕΚ Α΄ 245), όπως αυτές τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με την παρ. 1 του άρθρου 23 του Ν. 1418/1984 (ΦΕΚ Α΄ 23).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 (ΦΕΚ Α΄ 137), το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (ΦΕΚ Α΄ 154) και τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 (ΦΕΚ Α΄ 38).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 8 του Ν. 679/1977 (ΦΕΚ Α΄ 245), όπως τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με τις παραγράφους 2 και 3 του άρθρου 5 του Ν. 2229/1994 (ΦΕΚ Α΄ 138).

4. Τις γνωμοδοτήσεις αριθμ. 414/2003 και 484/2003 του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση της Υπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Η παραγρ. 2 του άρθρου 4 του Π.Δ/τος 394/1994 (ΦΕΚ Α΄ 219) όπως αυτό αντικαταστάθηκε με τη παρ. 2 του άρθρου 4 του Π.Δ 216/1997 (ΦΕΚ Α΄ 167) αντικαθίσταται ως εξής:

Ο Προϊστάμενος της ΕΥΔΕ, συμμετέχει στα αρμόδια Τμήματα του Συμβουλίου Δημοσίων Έργων (Τμήμα Κατασκευών και Τμήμα Μελετών), των οποίων η σύνθεση καθορίζεται με τις διατάξεις της παρ.2 στοιχείο γ και παρ. 3 στοιχείο δ του άρθρου 5 της αριθμ. 80855/5439/6.8.1992 Απόφασης των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης και Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων και του Υφυπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (ΦΕΚ Β΄ 573), ως μέλος και εισηγητής για τα θέματα της ΕΥΔΕ αναπληρούμενος σύμφωνα με τα οριζόμενα στις διατάξεις αυτές".

Άρθρο 2

Η διάρκεια λειτουργίας της ΕΥΔΕ/ΜΕΔΕ, όπως ορίζεται στην παρ. 3 του άρθρου 1 του Π.Δ/τος 394/1994 (ΦΕΚ Α΄ 219) και έχει παραταθεί μέχρι 31.12.2003 με το άρθρο 3 του Π.Δ/τος 193/1999 (ΦΕΚ Α΄ 177), παρατείνεται εκ νέου για μια πενταετία.

Άρθρο 3

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στην Υπουργό Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 30 Δεκεμβρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ,
ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Β. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(3)

Πρόσθετη δανειστική σύμβαση ρύθμισης

Στην Αθήνα στις 19 Δεκεμβρίου 2003 μεταξύ:

α) Του Ελληνικού Δημοσίου που εκπροσωπείται στην προκειμένη περίπτωση από τον Υπουργό Γεωργίας Γεώργιο Δρύ και τον Υφυπουργό Οικονομίας και Οικονομικών Νικόλαο Φαρμάκη και

β) Της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος που εκπροσωπείται από το Διοικητή αυτής Πέτρο Λάμπρου, συμφωνούνται τα εξής:

Άρθρο 1ο

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Τ.Ε. Α.Ε. μετά από αίτημα του Ελληνικού Δημοσίου, θα χρηματοδοτήσει το Ελληνικό Δημόσιο με ποσό εκατόν εννιά εκατομμύρια οκτακόσιες ενενήντα οκτώ χιλιάδες οκτακόσια εξήντα τρία Euro και σαράντα οκτώ λεπτά (109.898.863,48 ΕΥΡΩ) προκειμένου να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη οφειλών του που προέρχονται από ανοίγματα χρηματοδοτήσεων Γεωργικών Κοινοτικών Δαπανών έτους 2000/2001 και έτους 2001/2002 (μέχρι 15.10.2002).

Άρθρο 2ο

Ο Υπουργός Γεωργίας και ο Υφυπουργός Οικονομίας και Οικονομικών, που εκπροσωπούν το Ελληνικό Δημόσιο, δηλώνουν με την παρούσα ότι αποδέχονται για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου τη σύναψη σύμβασης χρηματοδότησης από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. με ποσό εκατόν εννιά εκατομμύρια οκτακόσιες ενενήντα οκτώ χιλιάδες οκτακόσια εξήντα τρία Euro και σαράντα οκτώ λεπτά (109.898.863,48 ΕΥΡΩ) και εξουσιοδοτούν την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. να διαθέσει το προϊόν αυτής για την κάλυψη των ανοιγμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 3ο

Διάρκεια χρηματοδότησης πέντε (5) έτη από την σύναψη της παρούσας, με ένα (1) έτος περίοδο χάριτος κατά την οποία θα καταβάλλονται απλοί τόκοι. Ειδικότερα συμφωνείται ότι στη διάρκεια της χαριστικής περιόδου το Ελληνικό Δημόσιο υποχρεούται να καταβάλει στην Α.Τ.Ε. Α.Ε. τους δεδουλευμένους τόκους του κεφαλαίου που θα λογίζονται κάθε εξάμηνο, από την ημέρα ισχύος της σύμβασης χρηματοδότησης και θα είναι έντοκα απαιτητοί από τον καταλογισμό τους. Κατά τη διάρκεια της αποπληρωμής του κεφαλαίου του δανείου, ήτοι από την 16-10-2004 έως και την αντίστοιχη ημέρα του έτους 2008 το κεφάλαιο της ως άνω χρηματοδότησης ύψους εκατόν εννιά εκατομμυρίων οκτακοσίων ενενήντα οκτώ χιλιάδων οκτακοσίων εξήντα τριών Euro και σαράντα οκτώ λεπτά (109.898.863,48 ΕΥΡΩ) θα εξοφληθεί σε οκτώ (8) ίσες συνεχείς, εξαμηνιαίες χρεολυτικές δόσεις. Κατά την καταβολή εκάστης δόσης θα λογίζονται και θα καταβάλλονται και οι αναλογούντες τόκοι εκάστου εξαμήνου με βάση το επιτόκιο που αναφέρεται και θα είναι έντοκα απαιτητοί από τον καταλογισμό τους.

Η παραπάνω χρηματοδότηση θα επιβαρύνεται με κυμαινόμενο επιτόκιο το οποίο θα είναι ίσο με το επιτόκιο εκτοκισμού διατραπεζικής αγοράς Euribor εξαμήνου που ισχύει την ημέρα έναρξης εκάστης περιόδου εκτοκισμού όπως αυτό διαμορφώνεται δύο (2) εργάσιμες ημέρες πριν, πλέον περιθωρίου (margin) για όλη τη διάρκεια του δανείου 0,20%. Ο εκτοκισμός της χρηματοδότησης θα γίνεται κάθε εξάμηνο και ο τόκος υπολογίζεται τοκαριθμικά επί του εκάστοτε ανεξόφλητου υπολοίπου της χρηματοδότησης με βάση το έτος των 360 ημερών από ημέρα σε ημέρα για τις πράγματι διανυθείσες ημέρες κάθε περιό-

δου εκτοκισμού καθ' όλη τη διάρκεια αυτής, με βάση τα παραπάνω επιτόκια.

Σε περίπτωση καθυστέρησης πληρωμής των τόκων ή του κεφαλαίου θα οφείλεται τόκος υπερημερίας ίσος με το επιτόκιο που αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση προσαυξημένο κατά μία εκατοστιαία μονάδα (1,0%). Η ημέρα έναρξης καθυστέρησης και έναρξης καταβολής υπερημερίας θεωρείται η τελευταία ημέρα του μήνα από το λογισμό των τόκων.

Άρθρο 4ο

Η παρούσα δανειστική σύμβαση αποτελεί αναπόσπαστο μέρος των δανειστικών συμβάσεων χρηματοδότησης Γεωργικών Κοινοτικών Δαπανών περιόδων 2000/2001 και 2001/2002, οι οποίες θα πιστωθούν με το προϊόν του νέου δανείου μετά την υπογραφή της σύμβασης ρύθμισης και αυτό αποτελεί νέο ισόποσο δάνειο προς το Ελληνικό Δημόσιο και η εξόφλησή του θα βαρύνει κατά κεφάλαιο τόκους και λοιπά έξοδα την πίστωση Τακτικού Προϋπολογισμού ΚΑΕ 2112 του φορέα 29/110 (κάλυψη ελλείμματος ΕΛΕΓΕΠ).

Η σύμβαση αυτή ισχύει από 16.10.2003.

Άρθρο 5ο

Μετά την εξόφληση των παραπάνω οφειλών, η Α.Τ.Ε. Α.Ε. δε θα απαιτήσει κανένα άλλο ποσό από τις από 9.1.2001 και 27.12.2001 συμβάσεις χρηματοδότησης Γεωργικών Κοινοτικών Δαπανών μεταξύ Ελληνικού Δημοσίου και Α.Τ.Ε. Α.Ε. που αναφέρονται στο άρθρο 1 της παρούσας σύμβασης.

Άρθρο 6ο

Η σύμβαση διέπεται από τις διατάξεις του Καταστατικού Νόμου της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος 4332/1929, που διατηρήθηκε σε ισχύ με το άρθρο 26 του Ν. 1914/90.

Για το σκοπό αυτό συντάχθηκε η παρούσα πρόσθετη δανειστική σύμβαση σε τέσσερα (4) όμοια αντίτυπα.

Η σύμβαση αυτή θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Οι Συμβαλλόμενοι

Για το Ελληνικό Δημόσιο

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ — **Ν. ΦΑΡΜΑΚΗΣ**

ΓΕΩΡΓΙΑΣ — **Γ. ΔΡΥΣ**

Για την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε.

Ο Διοικητής

Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.0544/4/ΑΣ 772/Μ.5557 (4)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της κυβέρνησης της Ρουμανίας για την τελική ρύθμιση της αποζημίωσης εισφορών κοινωνικής ασφάλισης των επαναπατριζόμενων Ελλήνων πολιτικών προσφύγων από τη Ρουμανία (Βουκουρέστι, 30 Ιουνίου 2003).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία για την τροποποίηση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της κυβέρνησης της Ρουμανίας για την τελική ρύθμιση της αποζημίωσης εισφορών κοινωνικής ασφάλισης των επαναπατριζόμενων Ελλήνων πολιτικών προσφύγων από τη Ρουμανία, η οποία υπογράφηκε στο Βουκουρέστι στις 30 Ιουνίου 2003 και κυρώθηκε με το Νόμο 3188/2003, που δημοσιεύθηκε στο Φύλλο Εφημερίδος της Κυβερνήσεως υπ' αριθμ. 236 τεύχος Α΄ της 13ης Οκτωβρίου 2003, τέθηκε σε ισχύ σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 2 αυτής, την 8η Δεκεμβρίου 2003.

Αθήνα, 17 Δεκεμβρίου 2003

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος
της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ν. ΠΑΤΡΩΝΑΣ

Αριθ. Φ.0544/14/ΑΣ 760/Μ.5277 (5)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας αναφορικά με τους φόρους εισοδήματος και κεφαλαίου (Αθήνα, 5 Ιουνίου 2001).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Σύμβαση μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας για την αποφυγή της διπλής φορολογίας αναφορικά με τους φόρους εισοδήματος και κεφαλαίου, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 5 Ιουνίου 2001 και κυρώθηκε με το Νόμο 3084/2002, που δημοσιεύθηκε στο Φ.Ε.Κ. 318 τεύχος Α΄ της 16ης Δεκεμβρίου 2002, τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 28 αυτής την 8η Δεκεμβρίου 2003. Σύμφωνα δε με το ίδιο άρθρο: «οι διατάξεις της θα έχουν εφαρμογή σε εισόδημα που προκύπτει ή κεφάλαιο που κατέχεται, κατά ή μετά την πρώτη ημέρα του Ιανουαρίου του ημερολογιακού έτους που αμέσως ακολουθεί αυτό κατά το οποίο τέθηκε σε ισχύ η Σύμβαση».

Αθήνα, 11 Δεκεμβρίου 2003

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος
της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ν. ΠΑΤΡΩΝΑΣ

Αριθ. Φ.0544/39/ΑΣ 729/Μ.5068 (6)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Γαλλικής Δημοκρατίας για την επανεισδοχή των προσώπων σε μη νόμιμη κατάσταση.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Γαλλικής Δημοκρατίας για την επανεισδοχή των προσώπων σε μη νόμιμη κατάσταση, που

υπογράφηκε στην Αθήνα στις 15 Δεκεμβρίου 1999 και την οποία η χώρα μας κύρωσε με το Νόμο 2917/2001, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 115 Φύλλο της Εφημερίδας της κυβερνήσεως, τεύχος Α΄, της 11ης Ιουνίου 2001, θα τεθεί σε ισχύ, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 26 αυτής, την 1η Ιανουαρίου 2004.

Αθήνα, 11 Δεκεμβρίου 2003

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος
της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ν. ΠΑΤΡΩΝΑΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(7)

Στο ΦΕΚ 285/Α΄/12.12.2003 στο οποίο δημοσιεύθηκε το 334/4.12.2003 Προεδρικό διάταγμα με θέμα «κατανομή σε Τμήματα των υποθέσεων του Συμβουλίου της επικρατείας» τόσο στον ΠΙΝΑΚΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ όσο και στην 4869 σελίδα του ανωτέρω ΦΕΚ διορθώνεται ο τίτλος του διατάγματος από το εσφαλμένο «Κατανομή σε Τμήματα των υποθέσεων του Συμβουλίου της Επικρατείας» στο ορθό:

Τροποποίηση του Π.Δ. 361/2001 «Κατανομή σε Τμήματα των υποθέσεων του Συμβουλίου της Επικρατείας».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr – e-mail: webmaster @ et.gr

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000-4
Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924
Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227	**(2310) 423 956**	**ΛΑΡΙΣΑ** - Διοικητήριο	**(2410) 597449**
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63	**(210) 413 5228**	**ΚΕΡΚΥΡΑ** - Σαμαρά 13	**(26610) 89 157**
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327	**(2610) 638 109**		**(26610) 89 105**
	(2610) 638 110	**ΗΡΑΚΛΕΙΟ** - Πλ. Ελευθερίας 1	**(2810) 396 409**
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο	**(26510) 87215**	**ΛΕΣΒΟΣ** - Αγ. Ειρήνης 10	**(22510) 37 181**
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1	**(25310) 22 858**		**(22510) 37 187**

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:
- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 40 σελίδες 1 euro.
- Για τα ΦΕΚ από 40 σελίδες και πάνω η τιμή προσαυξάνεται κατά 0,05 euro για κάθε επιπλέον σελίδα.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	EURO	Τεύχος	Περίοδος	EURO
Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	Μηνιαίο	60	Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	Ετήσιο	75
Α΄ και Β΄	3μηνιαίο	75	Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου (Ν.Π.Δ.Δ.)	Ετήσιο	75
Α΄, Β΄ και Δ΄	3μηνιαίο	90	Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	Ετήσιο	75
Α΄	Ετήσιο	180	Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Ετήσιο	75
Β΄	Ετήσιο	210	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Ετήσιο	75
Γ	Ετήσιο	60			
Δ΄	Ετήσιο	150			
Παράρτημα	Ετήσιο	75			

Η τιμή πώλησης του Τεύχους Α.Ε. & Ε.Π.Ε. σε μορφή CD - rom για δημοσιεύματα μετά το 1994 καθορίζεται σε 30 euro ανά τεμάχιο, ύστερα από σχετική παραγγελία.
Η τιμή διάθεσης φωτοαντιγράφων ΦΕΚ 0,15 euro ανά σελίδα

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

	Σε έντυπη μορφή		Από το Internet	
Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. ΤΑΠΕΤ 3512	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. ΤΑΠΕΤ 3512
	euro	euro	euro	euro
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	205	10,25	176	8,80
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	293	14,65	205	10,25
Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	59	2,95	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	293	14,65	147	7,35
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	147	7,35	88	4,40
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	59	2,95	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)	30	1,50	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	59	2,95	30	1,50
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	ΔΩΡΕΑΝ	-	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	ΔΩΡΕΑΝ	-	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.054	102,70	587	29,35
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	205	10,25	88	4,40
Α΄, Β΄ και Δ΄			352	17,60

Το κόστος για την ετήσια συνδρομή σε ηλεκτρονική μορφή για τα προηγούμενα έτη προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής του έτους 2003 κατά 6 euro ανά έτος παλαιότητας και κατά τεύχος

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ